

Mo - Lu - Mon - Lu 09-set	Di - Mar - Tue - Ma 10-set	Mi - Mer - Wed - Mer 11-set	Do - Gio - Thu - Gio 12-set	Fr - Ven - Fr - Ven 13-set	Sa - Sab - Sat - Sam 14-set	So - Dom - Sun - Dim 15-set
09:00 Buongiorno!	09:00 Buongiorno!	09:00 Buongiorno!	09:00 Buongiorno!	09:00 Buongiorno!	09:00 Buongiorno!	09:00 Buongiorno!
10:30 Wir sind kreativ <i>Siamo creativi</i> We are creative <i>Nous sommes créatifs</i>	10:30 Sandburgen <i>Castelli di sabbia</i> Sand castles <i>Châteaux de sable</i>	10:30 Piratenzeit <i>Ora da pirati</i> Pirate time <i>Temps de pirates</i>	10:30 Seifenblasen <i>Bolle di sapone</i> Soap bubbles <i>Bulles de savon</i>	10:30 Mosaik <i>Mosaico</i> Mosaic <i>Mosaïque</i>	10:30 Kinderschminken <i>Truccabimbo</i> Face painting <i>Maquillage des enfants</i>	10:30 Prinzen und Prinzessinnen <i>Principi e principesse</i> Princes and princesses <i>Princes et princesses</i>
12:00 Gemeinsames Mittagessen. Bitte melden Sie Ihr Kind bis 10.45 im Mini Club an.						
12:00 Pranzo bambini. Iscrivete il vostro bambino fino alle 10.45 in Mini Club.						
12:00 Lunch for children. Sign up your child until 10:45 at Mini Club.						
12:00 déjeuner pour les enfants. S.v.p enregistrez vos enfants jusqu' à 10:45 al Mini Club.						
14:00 Farbenchaos <i>Miscuglio di colori</i> Chaos of colours <i>Chaos de couleurs</i>	14:00 Märchenstunde <i>Ora delle fiabe</i> Storytelling time <i>Nous lisons une histoire</i>	14:00 Zirkus <i>Circo</i> Circus <i>Cirque</i>	14:00 Indianerzeit <i>Ora degli indiani</i> Indians time <i>Temps des indiens</i>	14:00 Spiele am Strand <i>Giochi in spiaggia</i> Games at the beach <i>Jeux à la plage</i>	14:00 Kinetischer Sand <i>Sabbia cinetica</i> Cinetic sand <i>Sable cinétique</i>	14:00 Knete <i>Plastelina</i> Play dough <i>Pâte à modeler</i>
16:00 Spielplatz und Esel füttern <i>Parco giochi e imboccare gli asini</i> Playground and feeding dunkeys <i>Aire des jeux et nourrir les ânes</i>	16:00 Kinderschminken <i>Truccabimbo</i> Face painting <i>Maquillage des enfants</i>	16:00 Sport und Spass <i>Sport e divertimento</i> Sport and fun <i>Sport et amusement</i>	16:00 Ökobasteln <i>Riciclo creativo</i> Recycle arts & crafts <i>Recyclage créatif</i>	16:00 Kartoffeldruck <i>Timbriamo con le patate</i> Potato print art <i>Tampons des pommes de terre</i>	16:00 Trampolin springen <i>Tappeto elastico</i> Trampolin <i>Trampoline</i>	16:00 Spielplatz und Esel füttern <i>Parco giochi e imboccare gli asini</i> Playground and feeding dunkeys <i>Aire des jeux et nourrir les ânes</i>
18:00 Gemeinsames Abendessen. Bitte melden Sie Ihr Kind bis 16:45 im Mini Club an.						
18:00 Cena bambini - Iscrivete il vostro bambino fino alle 16:45 in Mini Club.						
18:00 Dinner for children - Sign up your child until 16:45 at Mini Club						
18:00 Dîner pour des enfants - S.v.p enregistrez vos enfants avant 16h45 au Mini Club.						
MINI CLUB ist offen jeden Tag von 9:00-18:00/MINI CLUB è aperto ogni giorno dalle 09:00 fino alle 18:00/ MINI CLUB is open every day from 9.00 am to 6.00 pm./ MINI CLUB est ouvert toujours du 9h00 jusqu' à 18h00.						
Treffpunkt: Mini Club/ Punto di ritrovo: Mini Club/ Meeting point: Mini Club/ Lieu de rencontre: Mini Club						
<small>*Kostenpflichtig eintragen im Mini Club/A pagamento iscrizione al Mini Club/ Extra charge enrol at Mini Club /coût supplémentaire dans le Mini Club</small>						
<small>Das Programm kann sich verändern/Questo programma potrebbe subire variazioni/The program is subject to change/ Le programme peut changer.</small>						